

要況快報#13 – COVID-19 應急響應措施

以下資訊關於聖荷西市如何減緩新型冠狀病毒 (COVID-19) 的傳播並減少感染人群的數量。

資料來源:

聖荷西市

緊急運作中心

聯絡信息:

羅薩里奧·尼維斯(Rosario Neaves),傳播總監/ EPIO; 210-823-3908

聖荷西市媒体热线 : 408-535-7777

電子郵件:

rosario.neaves@sanjoseca.gov

報告日期/時間: 2020 年 3 月 13 日, 下午 5:00

3 月 13 日, 聖塔克拉拉郡公共衛生官員 Sara Cody 博士正式宣布一項新的法律命令, 要求在全郡範圍內強制實施 100 人以上的聚會禁令, 並在全郡範圍內有條件地暫停 35-100 人之間的聚會, 以減輕 COVID-19 的傳播; 以及關於停課的聲明。要了解最新情況, 請訪問聖克拉拉郡公共衛生[網站](#), 在社交媒體 ([Facebook](#), [Twitter](#), [Instagram](#)) 上訂閱或致電 2-1-1。

[閱讀郡的命令和最新指南。](#)

[查看聖克拉拉郡公共衛生新聞發布會。](#)

有關聖荷西市城市服務和/或營運的更新

聖荷西市更新：從現在起到 4 月 3 日，聖荷西市將提供遠程辦公機會，以確保員工的健康和安全。假如員工可以在家中有效地進行工作，遠程辦公可能是降低工作場所密度的一種選擇。此外，如果滿足特定注意事項並且部門准許在家工作，對於高風險個人或有症狀但仍可以工作的員工，也是一種選擇。此外，如果員工因孩子學校停課而無法上學，這也是一種選擇。聖荷西市和市政廳保持開放。

聖荷西消防局：聖荷西市已確認多名聖荷西消防局的成員檢測 COVID-19 呈陽性。截至本次更新，已有 8 名人員測試呈陽性，我們目前正在追蹤 46 名可能已經感染病毒的人員狀況。本市將繼續提供這些數字的更新。消防部門已經能夠成功填補所有臨時空缺的職位，我們希望能夠無限期地維持正常的資源水平。

為無家可歸者提供幫助：本市正與以下部門進行協調，以保護無家可歸的鄰居免受 COVID-19 的傷害，包括郡支持性住房辦公室（County Office of Supportive Housing），家園項目（Destination: Home），山谷無家可歸者醫療計劃（Valley Homeless Healthcare Program），郡公共衛生和疾病控制與預防中心。我們採取以下的措施來幫助這個弱勢群體：

- 暫停無家者營地消滅運動，以避免無意中使任何人面臨危險；
- 向營地提供洗手站，便攜式廁所和水；
- 擴大庇護能力並保持季節性庇護所開放；
- 派遣外展隊到營地，以幫助個人了解如何保護自己免受 COVID-19 侵害；
- 要求基於信仰的庇護所擴大其服務範圍；
- 確定 50 歲以上患有慢性病且需要庇護或隔離的人；和
- 當需要隔離或檢疫時，制定個人接送的協議。

•**住房部門：**聖荷西市住房部門想了解 COVID-19 疫情如何影響住戶租金。本月晚些時候，市議會正在考慮一項法令，暫停驅逐由於 COVID-19 的財務影響而無法支付房租的居民。如果您是受

到疫情影響的房客，請致電 408-535-5621 或 rsp@sanjoseca.gov 與聖荷西市房屋局工作人員聯繫。

•**環境服務部**：位於 1608 Las Plumas Ave 的環境創新中心的[家庭危險廢物](#) (HHW) 收集預約，減少至每天最多 75 個。

•**The Tech Interactive**：市政府擁有的 The Tech Interactive 已決定在 3 月 31 日之前不對公眾開放。所有活動均已取消或將以虛擬方式舉行。目前尚無與 The Tech 相關的冠狀病毒確診病例。所有員工都享有額外的帶薪病假，即使在無法遠程工作的情況下，也將在停職期間獲得報酬。查看 thetech.org 以獲取更新情況。

•**退休服務辦公室**：聯邦城市僱員退休系統 (FCERS) 董事會已取消其 3 月 19 日的會議。

•**阿卡迪亞棒球場 (Arcadia Ballpark) 開幕**：原定於 3 月 28 日星期六舉行的阿卡迪亞棒球場 (Arcadia Ballpark) 開幕將延期舉行。

•**交通部**：取消原定於 4 月 1 日在 Willow Glen Branch 圖書館進行的交通安全宣傳。

•**公園關閉**：根據新的郡命令，Happy Hollow 公園及動物園，和 Lake Cunningham Action Sports 公園將關閉。

•**青年學校基礎服務和計劃**：R.O.C.K.以及 ASES 的課後計劃，聖荷西康樂部的學前班，動物園教育，青少年中心和青年干預計劃已取消。有關完整列表請查看網站 bit.ly/prnscancellations。

•Clean Slate 紋身去除：Valley Medical Center 的 Clean Slate 紋身去除服務已暫停。

請訂閱聖荷西市 [新聞發布電子通知清單](#)來接收要況快報，並且在 sanjoseca.gov 和 Facebook、Twitter、Instagram 與 Nextdoor 上關注我們 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov.

個人罹患 COVID-19 的風險與人種、族群或文化無關。市政僱員們必須遵守歧視與騷擾的相關政策，禮貌並尊敬地對待同事和民衆。任何形式的歧視和/或騷擾均視為違反政策，絕不寬容此等行爲。

###

要况快报#13 - COVID-19 应急响应措施

以下是有关圣何塞市为减缓新型冠状病毒（COVID-19）的传播并减少感染人数的应对措施的信息。

资料来源：
圣何塞市
紧急行动中心

联系人：
罗萨里奥·内夫斯(Rosario Neaves), 传播部主任/ EPIO; 210-823-3908
圣何塞市媒体热线: 408-535-7777

电子邮件：
rosario.neaves@sanjoseca.gov

报告日期/时间: 2020年3月13日, 下午5:00点

3月13日, 圣塔克拉拉郡公共卫生官员 Sara Cody 博士正式宣布一项新的法律命令, 要求在全县范围内强制实施取消百人以上聚会的禁令, 并在全郡范围内有条件地暂停 35-100 人之间的聚会, 以减轻 COVID-19 的传播; 并宣布了学校停课声明。欲知最新详情, 请访问圣克拉拉县公共卫生部的[网站](#), 在社交媒体 ([Facebook](#), [Twitter](#), [Instagram](#)) 上订阅或致电 2-1-1。

[阅读我郡条令和最新指南。](#)

[查看圣克拉拉县公共卫生新闻发布会。](#)

有关圣何塞城市服务和/或运营的最新信息

- **圣何塞市情况更新：**圣何塞市从现在起到4月3日将会提供远程办公，以确保员工的健康和安全。如在家中可有效工作，远程办公则是降低工作场所密度的一种选择。此外，如果满足特定的注意事项并且得到部门授权在家工作，对于高风险人群或有症状但仍可以工作的员工，这也是一种选择。此外，这也可能是因孩子学校停课而无法上学的员工的选择。圣何塞市和市政厅保持开放。
- **圣何塞消防局：**圣何塞市已确认多名圣何塞消防局的成员检测出 COVID-19 呈阳性。截至本次更新，已有 8 名人员测试呈阳性，我们目前正在追踪 46 名可能感染的人员的状况。本市将继续提供这些数字的更新。消防部门已经能够成功填补所有临时空缺的职位，我们希望能够持续维持正常的资源水平。
- **为无家可归者提供帮助：**我市正与以下部门协调以保护无家可归的邻居免受 COVID-19 的伤害，包括郡住房协助办公室（County Office of Supportive Housing），家园项目（Destination: Home），山谷无家可归者医疗计划（Valley Homeless Healthcare Program），以及公共卫生和疾病控制与预防中心。我们采取以下措施来帮助这一弱势群体：
 - 暂停露营地削减，以避免无意中使任何人面临危险；
 - 向露营地提供洗手站、移动厕所和水；
 - 扩大庇护接收能力并保持临时庇护所开放；
 - 派遣外联团队到露营地，以帮助其了解如何保护自己免受 COVID-19 感染；
 - 要求基于信仰的庇护所扩大服务范围；
 - 识别 50 岁以上患有慢性病、需要庇护或隔离的人； 和，
 - 制定需要隔离或检疫的人的运输措施。
- **房屋部：**圣何塞市房屋部希望了解 COVID-19 疫情如何影响住户租金。本月晚些时候，市议会正在考虑一项法令，暂停驱逐由于 COVID-19 影响财务而无法支付房租的居民。如果您是受到疫情影响的房客，请致电 408-535-5621 或 rsp@sanjoseca.gov，与圣何塞市房屋部工作人员联系。

- **环境服务部：**环境创新中心（位于圣何塞 1608 Las Plumas Ave.）[的家庭有害垃圾](#)（HHW）投放接收预约数量将减少至每天最多 75 件。
- **Tech Interactive：**市政主管的 Tech Interactive 已决定 3 月 31 日之前不对公众开放。所有活动均已取消或将以虚拟方式举行。目前尚无与该部门有关的冠状病毒确诊病例。闭馆期间所有员工都享有额外的带薪病假并领取薪酬，即使有些无法远程工作。请查看 thetech.org 以获取更新。
- **退休服务办公室：**取消原定于 3 月 19 日的联邦城市雇员退休系统（FCERS）董事会会议。
- **阿卡迪亚棒球公园（Arcadia Ballpark）开幕式：**推迟原定于 3 月 28 日星期六举行的阿卡迪亚棒公园（Arcadia Ballpark）开幕式。
- **交通部：**取消原定于 4 月 1 日在 Willow Glen Branch 图书馆举办的交通安全宣传活动。
- **公园关闭：**根据新的郡令，Happy Hollow 公园和动物园（Happy Hollow Park & Zoo）以及 Cunningham 运动公园（Cunningham Action Sports Park）将关闭。
- **青年学校基础服务和计划：**取消 R.O.C.K. 和 ASES 的课后班项目，圣何塞娱乐学前班（San José Recreation Preschool）、动物园教育、青少年中心和青年干预计划（Youth Intervention programs）。欲知完整列表，请访问 bit.ly/prnscancellations。
- **纹身去除项目（Clean Slate Tattoo Removal）：**暂停 Valley 医学中心（Valley Medical Center）的纹身去除服务。

请订阅圣何塞市[新闻发布电子通知列表](#)要况快报，并在 sanjoseca.gov 和在 Facebook, Twitter, Instagram 和 Nextdoor 等媒体上关注 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov.

个人患 COVID-19 的风险与种民族、种族或文化无关。市政府员工必须遵守《歧视和骚扰政策》，礼待尊重同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰都将被视为违反政策，绝不姑息。

###